

## 催告書 **Carta de Advertência**

(ポルトガル語)

学校給食費が未納となっていますので、指定期限までに納付してください。なお、既に納付していた  
だいている場合は、行き違いですのでご了承願います。

※お手持ちの納付書で納付してください。

※この催告書で納付することはできません。

※納付書を紛失した場合は、下記の問い合わせ先までご連絡ください。

**O valor da merenda escolar está em débito. Favor quitar o valor até a data determinada.**

**Caso já tenha efetuado o pagamento, pedimos que desconsidere.**

※ **Fazer o pagamento utilizando o boleto de pagamento.**

※ **Não é possível efetuar o pagamento com esta folha.**

※ **Caso tenha perdido o boleto para o pagamento, consulte no local de contato a seguir.**

### 【問い合わせ先】 **Local para contato**

浜松市教育委員会健康安全課

**Comitê de Educação de Hamamatsu/Divisão de saúde e segurança escolar**

電話 **Tel** 0 5 3 - 4 5 7 - 2 4 2 2

受付 **Horário de atendimento** 9 : 0 0 ~ 1 7 : 0 0

※土・日・祝日を除く **Exceto aos sábados, domingos e feriados nacionais.**